

TILTØK

Meinigheitshúsið Týskvöldið kl. 20
Bíbliutími, Opinberingin 7,9-17. Sunnudagin kl. 18
Móti v/ Mourits Mouritsen, Meinigheitskórið syngur.

Missiónshúsið við Landavegin
Hóskvöldið kl. 20
Móti.

Frelsunarherurin, Tórsgota 19
Mikudagin kl. 15
Bønarmóti. Sunnudagin kl. 18
Móti har major Njál Djurhuus talar. Øll eru vælkomín.

Hebron, Argir
Mikukvöldið kl. 20
Bonarlota og bíbliutími. www.hebron.fo

Filadelfia, Landavegur 22
Í morgin kl. 17
Bøn fyri býnum og Ísrael. Friggjadagin kl. 20
Ungdóms-móti. Leygardagin kl. 17
Landsbøn. Sunnudagin kl. 11
Morgun-móti v/ Regin við Skipá, kl. 18
Móti v/ Ólavi Jacobsen. Mánadagin kl. 20
Bonarskúl-in. Um tær tørvar persónliga samrøðu og/ella forbøn ring 211067. Telefonin svarar mán.-frí frá kl. 8-16. www.filadelfia.fo

Meinigheitin í Hoyvik
Mikudagin kl. 7
Bøn.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma Yviri við Strond
Einki móti vegna summarfrí. Byrja aftur 15. august 2004.

Síloa, Fuglafirði
Bøn, bíbliulera og hugnalig samvera við drekkamunni verður í Síloa mikukvöldið kl. 19.30. Richard Schwartzon talar. Evnið: Virkisfús trúgv í gerandisdegnum. Øll eru hjartaliga vælkomín.

KFUM & K, Klaksvík
Mikukvöldið kl. 20
Bíbliutími við Christian Friðrik Olsen. Friggjakvöldið kl. 22
Opíð hús. Sunnudagin kl. 14
Sunnudagsskúli, kl. 17.30
Bønarmóti, kl. 18
Móti við Karl Hendriksen og kl. 21
Ungdómsmóti. Vælkomín til hesi tiltøk.

Getsemane, Klaksvík
Týskvöldið kl. 20.30
Hugna-lota fyri ung. Mikukvöldið kl. 20
Bønarmóti.

Betania, Skopun
Mikukvöldið kl. 20
Móti. Tú ert vælkomín.

Missiónshúsið í Skopun
Mikukvöldið kl. 20
Bíbliu-tími. Áps. 3. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Betel, Vágur
Ónsdagin kl. 20
Bønar- og uppbyggingarfundur.

Evangel. fundur í DK – Samkomun Malta
Hóskvöldið 5. august kl. 19.30
verður evangeliskur fundur í Cosmos Trawl, Ósthavnen Hirtshals. Eftir fundin bjóða vit kaffi, øll eru hjartaliga vælkomín

Tilhaldið í Tórsgøtu 21, tlf. 316491

Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.

Tilhaldið verður stongt vegna umvæling frá:
28. juni til 28. juli og frá 30. juli - 13. august.

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Dagtilhaldið í Vági
er hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomín.

Vágs Pensionistafelag
Vágs Pensionistafelag – felagið fyri pensionistar í Suðuroy ar sunnaru helvt – hevur límafund kl. 19.00 hvønn seinasta mánadag í hvørjum mánaða. Ymiskt áhugavert er á hvørtjum fundi, har tú eisini fært drekkamunn við bollum og kókum. Fundirnir verða hildnir í hugnaligu hølunum hjá Vágs Matmøðrafelag. Allir pensionistar og øll omanfyri 60 ár eru vælkomín. Gerst limur í Vágs pensionistafelag.

Spælistovan í meinigheitshúsinum
er opin mána-, týs- og hósdag kl. 9-12 fyri foreldur við børn-um, sum ikki hava ansing.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

Føroya Heimavirkisfelag
Postadressa: J. Paturssonar-gota 24, 100 Tórshavn. Formaður: Óluva Vilhelmsen. T-postur: fhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Tlf. 322686 / 319629

NA (Anonymir narkomanar) Tinghúsvegur 37
NA-Fundur hvørt sunnukvöld kl. 20.00 til 21.00 á Tinghús-vegnum 37.

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarar er hvørt hós-kvöld kl. 20 og sunnudag kl. 17. Siðsta sunnudag í mánaðinum er opin spekarafun-dur í Al-Anon, Tinghúsvegur 37.

ACA (Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 á Tinghúsvegi 37, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundur í Havn Tinghúsvegur 37
Mánadag: kl. 20.00–21.00
Týsdag: kl. 20.00–21.15
Stóri bókafundur
Mikudag: kl. 20.00–21.00
Stiga- og síðafundur
Hósdag: kl. 20.00–21.00
Friggjadag: kl. 20.00–21.00 og kl. 22.30–23.30
Leygardag: Opin fundur kl. 09-10, kl. 17.00–18.00 og kl. 22.30-23.30
Sunnudag: kl. 11.00–12.00.
Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

AA-fundur í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hós-kvöld kl. 19.00 og sunnudag kl. 16.00 (á loftin-um, inngongd niðanfryi).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvöld kl. 19 og sunnu-dag kl. 15. Hvønn sunnudag siðst í mánaðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági
AA fundir verða í Undirhús-inum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týs-kvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Fyribyrtingarráðið
Argjaboðagøta 7 - 160 Argir postúm 135 - 110 Tórshavn tlf. 315155 - fax 320272

Teldupostadr.: fyribyrg@fyribyrg.fo heimasíða: fyribyrg.fo

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tin stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tóne 261165, Ella 316261, Arni 222552.

Lymfødemfelagið
Box 2173, FO 165 Argir
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tíð*. Samband fæst við felagið á tlf. 448454. Fia í Tíni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Heilafelagið
Íslandsvegur 10 • tlf. 317373
T-post: heilaf@post.olivant.fo
Nærri upplýsingar, eisini við ráðgeving, finst á heimasíðuni: www.mbf.fo undir uNm MBFꝑ.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi.
Limagjald 200 kr. um árið.
Postgiro 57894.
Fø. Sparikassi 442027-8.

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C

Felagið hevur ikki fasta skriv-stovu*tíð*, men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Javni
Hoydalsvegur 40 - 3 hædd
Skrivstovan er stongd, vegna summarfrí, frá 12. juli – 16. august.
Vit hava eisini eina heimasíðu: www.javni.fo og t-post adressu: javni@post.olivant.fo har tit altíð eru vælkomín at senda spurningar ella viðmerkingar.

Kvinnuhúsið
svarar alt samðøgrið á tlf. 317200.
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21.
Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Felagið fyri lesi- og skriviveik
Postadr.: MBF-Húsið Íslandsvegur 10c
Endamál felagsins er at hjálpa teimum ið hava lesi- og skrivitrupulleikar.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tíð* men samband fæst við felagið á tlf. 441541, Anne Karin Kjeld og 318867, Laila Egholm.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C
FO-100 Tórshavn
Opíð er týs- og hósdag frá kl. 13.00-16.00.
Tlf. 310237. www.gikt.fo
T-postur: gikt@gikt.fo
Stongt er vegna summarfrí frá 8. juli til og við 17. august.

Deyvafelag Føroya
Íslandsvegur 10B
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 317597, fartlf. 222381, skrivitlf. 316929 - fax 313609 og teldupostadr. deaf@deaf.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419.
Upplatingartíðirnar eru: hvønn hósdag kl. 16.30-18.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Grønlandsvegur 58, Tórshavn
Felantið mánadag til friggjadag frá kl. 13-15.
Tlf. 317959.

Teldupost: ffk@post.olivant.fo www.ffk.fo

MBF – Meginfelag teirra brekaðu Íslandsvegur 10c FO-100 Tórshavn • tlf. 317373
MBF skrivstovan er soleiðis opin: Í viku 28, mánadag, mikudag og hósdag og í viku 29, týsdag, mikudag og hósdag frá kl. 9-15. Í viku 30, 31 og 32 verður skrivstovan stongd.

Alzheimermerfagilið
Tórshbyrgi 16 - 100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur: sigmo@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovu*tíð*, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráð-geving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tíð*, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Cøliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tíð*, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlímum-um: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh. tlf. 322544 • Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16-18. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opíð til kl. 19.30.

Tú ert vælkomín at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnstrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.

Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tíð*, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 314796, Hallbjørg

LISA -
Skrivstovan hjá Listafólkasam-bandið Føroya í Pætursarstovu
Vegna summarferiu verður skrivstovan stongd í juli. Opíð verður aftur sum vanligt mánadagin 2. august.

Amnesty International, Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30.

BRÚDLEYP

15. mai giftust í Skt. Nikolai-kirkjuni í Kolding Margit Hovgaard, Vágur og Símun Petur Anthoniussen, Klaksvík.

7. august giftast í Vedsted Kirke Janette Kjær Rasmussen, Over Jerstal og Tórhallur Reinert úr Norðradali. Brúð-eypsadr.: Ved Majen 9, Over Jerstal, DK-6500 Vojens.
Leygardagin 7. august kl. 16.00 giftast í Havnar kirkju Akiko Iwazawa frá Japan og Ragnar Waagstein úr Tórshavn. Brúðleypsadr.: Røðarneystið á Argjum.

Leygardagin 21. august kl. 14.30 giftast í Klaks-vík Elsebeth Heinesen og Jón Kári Frederiksen, Klaksvík. Veitslan verður á Hotel Norð kl. 19.00. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið við at koma í veitslu, kunnu boða frá á tlf. 455866, 215899 ella 229176 áðrenn 7. august.

SILVURBRÚDLEYP

Mikudagin 8. sept. hava Hallur og Ester Mohr verið gift í 25 ár. Vælkostm verður í bygDAHúsinum Samljóð í Skopun leygardagin 28. august kl.19.00. Tey ið ynskja at gleða silvurbrúðarparið við at koma í veitslu, kunnu boða frá á tlf. 455866, 215899 ella 229176 áðrenn 7. august.

80 ÁR

Sunnudagin 8. august verður Ruth Rasmussen, Solda-fjørður, 80 ár. Dagurin verður hildin í Elim kl. 16.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Heimasíðan: www.amnesty.fo
Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

LFÚ-skrivstovan
hevur opíð týsdag og hósdag frá kl. 15 til 18.
LFÚ ráðgev-ingin hevur opíð týsdag og hósdag frá kl. 16 til 18.
Tinghúsvegur 18, 3. hædd, Tórshavn.
Tel. 310220 (skrivstovan)
tel. 315015 (ráðgevingin).
Teldupostur: lfu@post.olivant.fo
Heimasíða: www.lfu.fo

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn.
Teldupostur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Samband við felagið fæst við at ringja tlf. 322686.
Umsóknarbløð til Heima-virkisleguna í Danmark í summar kunnu fáast við at venda sær til felagið.

V4-dráttur í drátti nr. 1548 31. juli 2004

Tølini: 8 - 16 - 18 - 20 - 21 - 26 - 27 - 34 - 41 - 67 - 69 - 82 - 88 - 89 - 90 - 92

Tríggir vinnarar
Snars. nr. 2646786, Farseðil
Snars. nr. 2809289, Oyri
Snars. nr. 2844447, Tórshavn

Eykavinningur
Seðlarnir til dráttin luttaka eisini í eykaspælinum í august, har eykavinningurin er eitt 10-túrakort frá Atlantic Airways, sum verður drigið tann 28. august.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁIR

20.00 SummarJazzur - Arnold Ludvig ger sendingina
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur
22.00 Tíðindi

Mikudagur 4. august
07.00 Tíðindi
07.03 Morgunlestur - Jógvan Friðriksson prestur lesur.
07.15 Morguntónleikur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.03 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.03 Tilvera (e)
09.30 Dagsins tónar
09.35 Morgunlestur (e)
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikalotan 2
10.10 Tit skriva, vit spæla
11.00 60 ár síðani morðroyndina í Rasteburg (e)
11.30 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi

5 **KANAL 5**

Týsdagur 3. august
13.00 Dagsskráin verður isin
13.05 Bankabók Trúarnnar - eftir C.H. Surgeon
13.10 Avdúking v/ Jógvan Skylindal (e)
15.00 Tónleikur
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Tónleikur
19.00 Útvarptala v/ Finnur Hansen (e)
20.00 Tónleikur
20.55 Bankabók Trúarnnar - eftir C.H. Surgeon (e)
21.00 Alpha & Omega v/ Maritu & Egin Henriksen
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð,
01.00 Avdúking v/ Jógvan Skylindal (e)
03.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð
07.00 Líbúgt

CANAL+

Týsdagur 3. august
4:25 (F) Ongannaland
6:00 (F) Lukkuliigi Jim
7:45 (Sr) Kid Notorious
8:10 (Sr) Monk
8:55 (F) My Wife is a Gangster
10:50 (F) The Hard Word
12:55 (F) America's Prince: The John F. Kennedy jr. Story
14:25 (F) Hitler - The Rise of Evil
16:00 (F) Hitler: The Rise of Evil
17:35 (Sr) Monk
18:20 (F) Mindstorm
20:00 (F) The Russian Job
21:30 (F) Savage Messiah
23:05 (E) Sex við gítum kvinnum 2
0:55 Jimi Hendrix Plays Berkeley
1:50 (F) Night at the Golden Eagle
3:20 (D) Caught: The Ice Chest Murderer

Mikudagur 4. august
4:15 (F) Blue Crush
6:00 (F) Snapshots
7:35 (F) Undercover Brother
9:00 (D) Living Famously - Clark Gable
9:55 (F) Aka
11:45 Jimi Hendrix Plays Berkeley

CANAL+ FILM 1

Týsdagur 3. august
6:00 (D) The Game of Their Lives
7:25 (F) The Isle
9:00 (F) The Tuxedo
10:40 (B) Hey Arnold! Filmurin
12:55 (F) Time Machine
14:40 (F) Bad Guy
16:25 (F) Black Cadillac
18:00 (F) Stolen Summer
20:00 (F) Daredevil
22:00 (F) The Russian Job
23:25 (Sr) Monk
0:10 (Sr) Kid Notorious
0:35 (Sr) Six Feet Under

Mikudagur 4. august
6:00 (D) Yukon Quest
7:00 (F) Stolen Summer
8:35 (Sr) Monk
9:20 (Sr) Kid Notorious
9:45 (F) Star Wars: Episode II - Alop klónanna

CANAL+ FILM 2

Týsdagur 3. august
6:00 (Sr) Kid Notorious

1 **02E**

Vika 31 – 1. august
1. Centrum:
51 - 73 - 24 - 57 - 46 - 03 - 68 - 43 - 66 - 74 - 13 - 50 - 63 - 12 - 37 - 25 - 56 - 04 - 61 - 62 - 59

1. Ramme:
45 - 33 - 19 - 11 - 49 - 48 - 05 - 27 - 28 - 08 - 14 - 06 - 58 - 07 - 26 - 42

Fuld plade:
23 - 29 - 15 - 75 - 60 - 39 - 02 - 40 - 71 - 72 - 21

Fri spil: BO _N

Fuld plade: 1. pr. **56.575,- kr.**
1. Ramme: 2. pr. **6.529,- kr.**
1. Centrum: 3. pr. **4.904,- kr.**
Ramme: 4. pr. **116,- kr.**
Centrum: 5. pr. **33,- kr.**

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

6:25 (Sr) Monk
7:10 (F) Kæleikans trumfur
9:25 (F) Lummapina
11:05 (F) Sex á skránni
12:50 (D) Living Famously - Alfred Hitchcock
13:50 (F) Mor'y hjá grannanum?
15:25 (F) Snapshots
17:00 (F) The Safety of Objects
19:00 (F) Baywatch: Hawaiian Wedding
21:00 (F) The Transporter
22:35 (F) Cecil B. Demented

Mikudagur 4. august
6:00 (Sr) Six Feet Under
6:55 (F) Joint Security Area
8:50 (F) Human Nature
10:25 (F) Tycoon

5 **KANAL 5**

Týsdagur 3. august
5:50 (Sr) Hunter
6:40 (Sr) Hunter
7:30 (Sr) Super Mr. Cooper
7:55 (Sr) Rok í familjuni
8:20 Homeshopping
10:20 (Sr) Miðjálavegurin 1.th
10:50 (Sr) Skráppur fyrr í L.A.
11:20 (Sr) Strandaðetektivarnir
12:10 (Sr) Strandaðetektivarnir
13:00 (Sr) Baywatch
14:00 (F) Kæleikans mongu síður
15:45 (Sr) Rok í familjuni
16:10 (Sr) Miðjálavegurin 1.th
16:40 (Sr) Skráppur fyrr í L.A.
17:10 (Sr) Baywatch
18:05 (Sr) Sjeynda himli
19:00 (Sr) C.S.I. Miami
20:00 (F) Judge Dredd
21:55 (Sr) Monk
22:25 (Sr) C.S.I. Miami
23:20 (U) The Tonight Show med Jay Leno
0:20 (Sr) Stargate SG-1
1:15 (U